Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 81 (1984)
Heft: 8

Rubrik: Contrôle des pesées et stations d'observations

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Contrôle des pesées et stations d'observations

PÉRIODE DU 6 JUIN AU 5 JUILLET 1984

Stations	*Alt. m.*	*Augm. kg*	*Dim. kg*	*Observations*
I. FRIBOURG				
Villarimboud *Ruche:* BJ carnioliennes	780	3,400	1,200	1re récolte moyenne: 4,500 kg. Beaucoup d'essaims. Espoirs de miellée!
II. GENÈVE				
Troinex *Ruche:* DB carnioliennes	400	18,200	—	Fin d'acacias, tilleuls, féverolles actuellement. Renforcé les colonies qui avaient jeté un essaim par un d'une autre colonie sur le plateau de hausse, cadres de hausse construits. Léger nourrissement avec du miel dilué. Après réunion, papier journal, la colonie s'est reconstituée avec une jeune reine (à marquer) et est de nouveau prête pour la récolte. Si la miellée donne, pas de regrets d'avoir des essaims mais des bidons remplis.
III. JURA				
Chevenez *Ruche:* DB carnioliennes	490	—	6,200	Refrain général: «Beaucoup d'essaims!» Point de miel. Il faut nourrir...
Goumois *Ruche:* DB-CH carnioliennes	650	6,400	2,100	Du 6 au 20 juin, bonne récolte sur les érables. Ruche sur balance toujours la plus faible, renforcée par un petit essaim. Essaimage faible en raison de la récolte. Abeilles travaillent actuellement au ralenti.
IV. JURA (BE)				
Tramelan *Ruche:* BJ carnioliennes	1100	9,500	—	Quelques bons jours dans le mois de juin, avec récolte sur les dents-de-lion et arbres. Depuis le 1er juillet: diminution. La ruche sur balance a essaimé!

Stations	*Alt. m.*	*Augm. kg*	*Dim. kg*	*Observations*
V. NEUCHÂTEL				
Boudry *Ruche:* DB carnioliennes	500	—	—	A essaimé le 13 juin, un essaim de plus de 3 kg et extrait une hausse pleine!
Cernier *Ruche:* DB croisées	800	5,000	—	Vont un peu aux trèfles blancs, et espoir de miellée.
VI. VALAIS	—	—	—	—
VII. VAUD				
Bex *Ruche:* DB croisées	500	11,700	2,750	Augmentations régulières du 9 au 20.6.1984. Petites diminutions du 21.6. au 4.7.1984. Petite augmentation aujourd'hui 5 juillet. Les châtaigniers commencent à fleurir!
Les Diablerets	1150	—	—	Pas de communiqué.
Echallens *Ruche:* DB carnioliennes	620	8,700	1,200	4,200 kg d'augmentation sur le colza et dès le 28 juin, miellée de forêt: 4,500 kg jusqu'au 5.7.1984. Depuis le 7, belle miellée de plus de 2 kg par jour. Alors tout va bien. Pourvu que cela dure!
Flendruz *Ruche:* BJ carnioliennes	1020	9,300	—	Augmentation régulière depuis le 12.6.1984. Meilleure journée le 19 avec 1,200 kg.
Montmagny *Ruche:* DB carnioliennes	560	—	—	La ruche sur balance a essaimé deux fois. Encore un mois d'espérance, mais la miellée tant attendue ne s'annonce toujours pas!
Payerne I *Ruche:* BJ croisées	480	—	—	Pas de communiqué.
Payerne II *Ruche:* DB croisées	480	—	—	La ruche sur bascule a essaimé, comme bien d'autres. La récolte de miel a été satisfaisante.
Senarclens *Ruche:* DB croisées	585	—	1,800	Jusqu'au 23 juin diminution journalière; depuis, la balance est restée stationnaire, malgré le beau temps.
Le Sépey *Ruche:* DB carnioliennes	1000	11,550	4,100	Bon démarrage au début juin, puis le mauvais temps a remis tout en question. Pourtant magnifique floraison, surtout sur la dent-de-lion. Ces derniers jours, température matinale voisinant 5°. Véritable temps pour favoriser l'essaimage.

Stations	*Alt. m.*	*Augm. kg*	*Dim. kg*	*Observations*
Vers-chez-Perrin *Ruche:* BJ croisées	520	—	—	Hélas, aucune communication! Dans leur ardeur à émigrer, les roublardes ont également essaimé. Quelle calamité!
Villars-Burquin *Ruche:* DB carnioliennes	750	15,300	—	Depuis le 15 juin, la récolte sur la floraison des prairies a été magnifique. Belles journées accusant des augmentations de 1,200 à 3,100 kg.
Vuibroye *Ruche:* DB carnioliennes	640	8,200	3,500	Augmentation du 9 au 21 juin. Un temps plus frais a ensuite stoppé la miellée. Juillet sera peut-être plus favorable.

Si le prix du miel reste stable, le prix du kilo d'abeilles pourrait bien baisser! Pour beaucoup ce n'a été que des ruches «à viande» et il sera difficile de faire des comparaisons ou des moyennes objectives cette année. Dans tous les cas, il serait bon de changer quelques reines, mais peut-être faux de toutes les pénaliser. La conduite printanière de nos colonies en est pour quelque chose aussi, et rappelons-nous qu'il ne nous a pas été possible d'apporter notre concours au bon moment, en raison de températures trop basses.

La saison n'est pas terminée et restons néanmoins optimistes... Certains y trouveront leur compte.

M. Léchaire

CONTRÔLE DU MIEL SAR
VACANCES ANNUELLES

Le responsable du contrôle du miel SAR vous informe qu'il sera **absent du 6 au 18 août 1984.**

Prière d'en prendre bonne note et surtout de prendre vos dispositions pour que personne n'ait à en supporter de fâcheuses conséquences.

Merci pour votre collaboration!

A VENDRE

reines carnioliennes 1984, dès la fin mai jusqu'à la mi-septembre. Ces reines sont issues de souches sélectionnées à fort rendement. Prix: Fr. 32.— tout compris.

S'adresser à: **Robert Praz, rue de l'Aéroport 2, 1950 Sion.**
Tél. (027) 22 48 19.

Pour la mise en hivernage...

MIELO-CANDI

L'incomparable produit de nourrissement au Miel du Pays.
Livré moulé sur grands cadres. Vous pourrez ainsi donner en **une seule fois** tout le complément des provisions d'hivernage;

10 kg. de candi au miel du pays = 17 kg. de sirop d'hivernage

Un seul déplacement, une seule intervention suffisent donc pour nourrir vos ruchers éloignés. Deux grands cadres de candi placés derrière les partitions, et voilà vos colonies, pour la plupart, suffisamment approvisionnées pour l'hiver.

Cadres de corps DB-DT: env. 4,5 kg.
Cadres de hausse DB-DT: env. 2,2 kg.
Cadres suisses (Burki): env. 4 kg.
En cartons DB-DT: env. 1 kg.
En cartons suisses: env. 1 kg.
En blocs ronds pr. Lienher: env. 0,300 kg.

Kg.	1	10	20	50	100
Fr.	**5.—**	**4.90**	**4.80**	**4.70**	**4.60**

SIROP DE NOURRISSEMENT TRIM-O-BEE

Le sirop le plus attractif et convenant le mieux aux nourrissements massifs de mise en hivernage. Après transformation dans la ruche, l'équilibre de ses sucres est très proche de celui du miel.

En estagnons plastique de 14 kg. (emballage perdu).

Le kg.	par 100 kg.	300 kg.	600 kg.	1000 kg.
2.50	**2.45**	**2.40**	**2.35**	**2.30**

Rithner & Cie, 1870 Monthey, 025/71 21 54

Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture